

reitera las reservas que ya formuló en la 703a. sesión del Comité de Asuntos Económicos y que constan en el acta de la sesión pertinente.

29. El Sr. LOBANOV (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas) dice que su delegación desea reservarse su posición en lo referente a las consecuencias financieras que podrían entrañar los proyectos de resolución sobre la aplicación de la ciencia y la tecnología al desarrollo hasta que se examine el presupuesto en la Quinta Comisión.

TEMA 5 DEL PROGRAMA

Estudio de los problemas de las materias primas y del desarrollo: examen de los proyectos de resolución remitidos al Consejo por la Asamblea General

INFORME DEL COMITÉ DE ASUNTOS ECONÓMICOS (E/5576)

30. El PRESIDENTE señala a la atención del Consejo la recomendación formulada por el Comité de Asuntos Económicos en el párrafo 8 de su informe (E/5575) y que aprobó sin someter a votación. Si no se presentan objeciones, el Presidente considerará que el Consejo desea aprobar este proyecto de decisión sin proceder a votación.

Así queda acordado.

Programa provisional para la continuación del 57o. período de sesiones del Consejo (E/L.1612)

31. El Sr. CORDOVEZ (Secretario del Consejo) presenta el proyecto de programa provisional para la continuación del 57o. período de sesiones del Consejo (E/L.1612) que se somete a la aprobación del mismo. El tema 7 (Los efectos de las empresas multinacionales en el proceso de desarrollo

y en las relaciones internacionales) está inscrito a reserva de la aprobación por el propio Consejo del proyecto de resolución que se refiere al mismo tema y que en estos momentos se está examinando.

32. El Sr. WENBAN-SMITH (Reino Unido) pregunta si ese proyecto de programa tendrá consecuencias presupuestarias, habida cuenta de la extensión e importancia de los temas que figuran en el documento.

33. El Sr. CORDOVEZ (Secretario del Consejo) dice que la información sobre las consecuencias financieras de todas las decisiones que el Consejo haya tomado durante el presente período de sesiones se presentará el día siguiente. No obstante, se puede afirmar ya que, en lo relativo a las reuniones del Consejo, las consecuencias financieras dependerán de los servicios disponibles. Hasta ahora, la práctica seguida por el Consejo consistía en celebrar períodos de sesiones cuando no estaba reunida la Segunda Comisión de la Asamblea General. Este año no se seguirá la misma práctica, y el Consejo celebrará una serie de sesiones escalonadas entre los meses de octubre y diciembre de 1974.

34. El PRESIDENTE invita al Consejo a que apruebe el proyecto de programa provisional para la continuación del 57o. período de sesiones. Si no se formulan objeciones, el Presidente considerará que se aprueba el proyecto de programa.

Así queda acordado¹.

Se levanta la sesión a las 16.35 horas.

¹ El texto del programa provisional, tal como fue aprobado, se publicó ulteriormente como documento de signatura E/5581.

1920.^a sesión

Viernes 2 de agosto de 1974, a las 10.30 horas

Presidente: Sr. A. KARHILO (Finlandia)

E/SR.1920

TEMA 21 DEL PROGRAMA

Programa y coordinación (continuación)

- e) Examen de los acuerdos entre las Naciones Unidas y los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica
- g) Prioridades en las esferas económica, social y de derechos humanos

INFORME DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN DE LA POLÍTICA Y DEL PROGRAMA [E/5562/Add.3 (Part II)]

1. El PRESIDENTE invita al Consejo a que examine el informe del Comité de Coordinación de la Política y del Programa sobre los apartados e y g del tema 21 [E/5562/Add.3 (Part II)]. El Comité ha recomendado al Consejo que apruebe dos proyectos de resolución que figuran en el párrafo 31 del informe. Invita al Consejo a que tome una decisión sobre el proyecto de resolución I (Examen de los acuerdos entre las Naciones Unidas y los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica), aprobado sin votación por el Comité de Coordinación de la Política y del Programa. Sugiere que el Consejo apruebe asimismo el proyecto de resolución I sin someterlo a votación.

Así queda acordado.

2. El Sr. CORKERY (Australia) señala a la atención el alto costo de las actividades que tiene encomendadas el Consejo en materia de coordinación y programación y dice que, aunque su delegación ha apoyado la convocación de tres reuniones para principios de 1975, así como la reunión de un grupo oficioso y el período de sesiones de organización del Consejo, tiene sus dudas acerca de si un enfoque fragmentado del problema de la coordinación y la programación asegurará la mejor utilización de los recursos disponibles. Le ha causado impresión el grado de coordinación existente entre las secretarías de las distintas organizaciones de las Naciones Unidas, que se puso de manifiesto al examinar el Comité de Asuntos Económicos los proyectos de resolución sobre materias primas. Sin embargo, debería darse a conocer información más precisa sobre todos los aspectos de las actividades relativas a la coordinación y la programación antes de reanudarse el 57o. período de sesiones, para que el Consejo pueda decidir si son adecuadas las disposiciones adoptadas para esas actividades. De lo contrario, podría ocurrir que las reuniones mencionadas tuviesen como único resultado el que continuara la situación actual. Los acontecimientos suelen ser consecuencia de la acción emprendida y a veces resulta difícil cambiar luego su curso. Por lo tanto, el Consejo, cuando reanude el 57o. período de sesiones, debería examinar las nuevas medidas que haya de adoptar con respecto a la coordinación y la programación. En una fecha futura, podría dedicar todo un período de sesiones de organización a las cuestiones de la coordinación y la programación, o quizás celebrar un período extraordinario de sesiones con ese fin.

3. El Sr. BARCELÓ (México) y el Sr. OLIVIERI (Argentina) se muestran de acuerdo con el representante de Australia.

4. El PRESIDENTE invita al Consejo a que tome una decisión sobre el proyecto de resolución II (Prioridades en las esferas económica, social y de derechos humanos), aprobado sin votación por el Comité de Coordinación de la Política y del Programa.

5. El Sr. LAWRENCE (Estados Unidos de América) dice que algunas delegaciones han celebrado consultas oficiosas con miras a modificar el proyecto de resolución de manera que el Consejo pueda aprobarlo sin votación. Estima que el proyecto de resolución obtendría el asentimiento general si el párrafo 3 de la parte dispositiva se modificase de la siguiente manera:

"Pide al Secretario General que, al preparar su proyecto de presupuesto por programas y el plan de mediano plazo, examine atentamente las actividades que se están realizando con cargo a cada programa en las esferas económica, social y de derechos humanos, de manera que la Asamblea General, teniendo presentes las recomendaciones del Consejo, pueda redistribuir los recursos asignados a esas esferas, cuando proceda, teniendo plenamente en cuenta:

"a) Los objetivos principales de la Estrategia Internacional del Desarrollo y del Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, incluida la consecución de las libertades fundamentales y los derechos humanos;

"b) La conveniencia de asegurar un elemento importante de crecimiento real en programas que respondan especialmente a esos objetivos principales;"

6. El PRESIDENTE pregunta al Consejo si está dispuesto a aprobar el proyecto de resolución II, en la forma enmendada verbalmente, sin proceder a votación.

7. El Sr. BOOTHE (Jamaica) dice que a primera vista la enmienda de los Estados Unidos parece aceptable, pero que como todavía no han terminado las consultas entre las delegaciones directamente interesadas, pide que se aplase la votación sobre el proyecto de resolución hasta la próxima sesión.

Así queda acordado.

TEMA 26 DEL PROGRAMA

Calendario de conferencias (conclusión)

INFORME DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN DE LA POLÍTICA Y DEL PROGRAMA (E/5573/Add.1)

8. El PRESIDENTE dice que el Comité de Coordinación de la Política y del Programa ha recomendado al Consejo en el párrafo 11 de su informe (E/5573/Add.1), que apruebe un proyecto de resolución titulado "Plan de reuniones revisado". Como el Comité aprobó este proyecto de resolución sin someterlo a votación, el Presidente sugiere que el Consejo tal vez desee aprobarlo también sin votación.

Así queda acordado.

9. El Sr. DUMAS (Francia) y el Sr. SCHUMM (República Federal de Alemania) dicen que su apoyo a los proyectos de resolución relativos al Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional sigue sujeto a las reservas formuladas por sus respectivas delegaciones sobre este particular en el sexto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General.

10. El Sr. LÓPEZ AGUILAR (España) recuerda que, durante el debate en el Comité de Coordinación de la Política y del Programa, su delegación propuso que se insertaran las palabras "administrativas y jurídicas" después de la palabra "financieras" al final del párrafo 3 de la parte dispositiva. A pesar de haber retirado la enmienda posteriormente, su delegación confía en que el Secretario General tendrá en cuenta las consecuencias administrativas y jurídicas de sus recomendaciones respecto a la distribución de los períodos de sesiones del Consejo.

TEMA 17 DEL PROGRAMA

Cooperación en relación con el desarrollo industrial

INFORME DEL COMITÉ DE ASUNTOS ECONÓMICOS (E/5577)

11. El PRESIDENTE dice que el Comité de Asuntos Económicos ha recomendado al Consejo que apruebe un proyecto de resolución relativo a la ONUDI, cuyo texto figura en el párrafo 13 de su informe (E/5577). Como el Comité ha aprobado el proyecto de resolución sin votación,

el Presidente sugiere que el Consejo lo apruebe también del mismo modo.

Así queda acordado.

12. El Sr. NEUHOFF (República Federal de Alemania) dice que, aunque el segundo párrafo del preámbulo del proyecto de resolución se refiere al Programa de acción, en esta referencia se trata de tareas concretas dentro de ese Programa, con respecto a las cuales su delegación no formuló reservas cuando el Comité de Asuntos Económicos aprobó el proyecto de resolución. Por consiguiente, su delegación se halla en situación de aceptar la aprobación por el Consejo del proyecto de resolución en su totalidad.

TEMA 8 DEL PROGRAMA

Los efectos de las empresas multinacionales en el proceso de desarrollo y en las relaciones internacionales

INFORME DEL COMITÉ DE ASUNTOS ECONÓMICOS [E/5575 (Part I and II)]

13. El PRESIDENTE dice que el Comité de Asuntos Económicos ha recomendado al Consejo que apruebe un proyecto de resolución titulado "Los efectos de las empresas multinacionales en el proceso de desarrollo y en las relaciones internacionales" (E/5575) [Parte II, párr. 20]. Habida cuenta de que el Comité aprobó el proyecto de resolución sin votación, el Presidente sugiere que el Consejo lo apruebe también sin votación.

Así queda acordado.

14. El Sr. MISHRA (India) pide al representante de Francia que confirme que no formuló reservas en nombre de los países de la CEE con respecto a las disposiciones del proyecto de resolución que acaba de aprobarse.

15. El Sr. DUMAS (Francia) confirma que no se formularon reservas en nombre de esos países en el Comité de Asuntos Económicos.

TEMAS 4, 6, 7 Y 14 DEL PROGRAMA

Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional (*continuación**)

Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarrollo y la cooperación económica internacional

Seguridad económica colectiva

Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo

- a) Planificación y proyecciones del desarrollo
- b) Medidas especiales en favor de los países menos adelantados
- c) Medidas especiales relacionadas con las necesidades particulares de los países en desarrollo sin litoral
- d) Preparativos para el examen y evaluación de mitad de período de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, incluso la continuación del estudio del mecanismo de examen y evaluación de la Estrategia

INFORME DEL COMITÉ DE ASUNTOS ECONÓMICOS [E/5579 (Part I)]

16. El PRESIDENTE dice que el Comité de Asuntos Económicos ha recomendado al Consejo que apruebe cuatro proyectos de decisión relacionados con los temas 4, 6, 7 y 14 [E/5579 (Part I), párr. 28]. Como el Comité ha aprobado esos cuatro proyectos de decisión sin someterlos a votación, el Presidente sugiere que el Consejo los apruebe también sin votación.

Así queda acordado.

17. El Sr. FRAZÃO (Brasil) dice que durante el debate sobre el proyecto de decisión II en el Comité de Asuntos Económicos (718a. sesión) su delegación formuló fuertes reservas respecto del informe del CPD sobre su décimo período de sesiones E/5478). La delegación del Brasil desea que esas reservas sean debidamente examinadas cuando se remita esa cuestión a la Segunda Conferencia general de la ONUDI, en 1975.

Se levanta la sesión a las 11.10 horas.

* Reanudación de los trabajos de la 1917a. sesión.